

Record Type
ATTI DI MORTE

Record Number
 847

Death Year
 L'anno milleottocentonovanta

Death Month
 dicembre

Deceased's given name and surname
 Vestri Cesira

Death Day
 di ieri

Age
 44

Father
 Luigi

Comune of Birth
 Mezzana

Mother
 Rosa

Spouse
 Bacci Giovannino

Use the entire document to help with spelling. For example, the word, Mezzana, (the Comune of Birth for the deceased) is written on the document more than once. Use the most easily read version.

The **Death Day** is "ieri" (yesterday). The date the event was recorded, underlined in red, was the 19th. Thus, the death date was the 18th.

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| *Record Type | Morte |
| *Record Number | 847 |
| *Death Day | 18 |
| *Death Month | Dic |
| *Death Year | 1892 |
| *Deceased's Given Names | Cesira |
| *Deceased's Surname | Vestri |
| *Deceased's Gender | F |
| *Deceased's Age | 44 |
| *Spouse's Given Names | Giovannino |
| *Spouse's Surname | Bacci |
| *Deceased's Father's Given Names | Luigi |
| *Deceased's Father's Surname | |
| *Deceased's Mother's Given Names | Rosa |
| *Deceased's Mother's Surname | Degl' Innocenti |
| *Deceased's Comune of Birth | Mezzana |

The following is the translation of this death record from Italian to English.

The year 1892 **day** 19 **of** December

At hour anti **meridian** eleven **minutes** twenty **in the City Hall**

In front of me Italo Martetti ...

Civil servant of the Comune of Prato in Tuscany appeared Bacci

Giovannino **of years** 43, miller **residing**

In Mezzana **and** Bacci Stefano **of years** 70

Taylor, **residing in** Prato who **have declared that at the hour**

Afternoon 7 and minutes..... of yesterday in the house located in

Via Regia **at the number** 50 **died** Vestri Cesira

Of years 44 (trecciaia), **residing in** Mezzana

Born in named country (people) **from** Luigi blacksmsith, **residing in**

Mezzana **and from** Rosa Degl'Innocenti, trecciaia **resid**

Ing in the mentioned place, married to Bacci Giovannino.

To this act have been present the following witnesses..... etc . etc.....

Numero 848

Masoni Maddalena

L'anno milleottocentonovanta due, addì diciannove di Dicembre

a ore pro meridiane una e minuti quindici nella Casa Comunale

Avanti di me Stalo Martelli, Assessor supplente delegato con
atto del Sindaco, della trentino Maria dell'anno Corrado

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di **Prato in Toscana** sono compars i Talandri

Carlo, di anni sessanta, pagliaro, domiciliato

in Prato, e Stalo Fonti di anni trentatré

Impiegato, domiciliato in detta Città, i quali mi hanno dichiarato che a ore

pro meridiane dieci e minuti di ieri, nella casa posta in

Via porto nuovo, al numero trentadue è mort a Masoni Maddalena

di anni novantuno, attenduta a casa, residente in Prato

nat a in detta Città da fu Ignazio, Scritto, domiciliato in

vita a Prato, e da fu Becheroni Caterina, attenduta a casa, domi-

ciliata in via di detta Città, vedova di Vannucchi Antonio.

A quest'atto sono stati presenti quali testimoni Della Lunga Lorenzo

, di anni ventisei, Impiegato e Cito Compertini di anni

sessanta, Impiegato, ambi residenti in questo Comune. Letto il presente atto

a tutti gli intervenuti, lo hanno messo firmato ad eccezione del dichiara-

re del Talandri perche' illetterato. Stalo Fonti

Lorenzo Della Lunga. Cito Compertini

Stalo Martelli 1902 Di

1. S'indichi la professione o la condizione.
2. Si scriverà anni, mesi, giorni o ore a seconda della età del defunto.
3. S'indichi se o marito, se vedova o moglie, ovvero se

*Record Type Morte

*Record Number 848

*Death Day 18

*Death Month Dic

*Death Year 1892

*Deceased's Given Names Maddalena

*Deceased's Surname Masoni

*Deceased's Gender F

*Deceased's Age 91

*Spouse's Given Names Antonio

*Spouse's Surname Vannucchi

*Deceased's Father's Given Names Ignazio

*Deceased's Father's Surname

*Deceased's Mother's Given Names Caterina

*Deceased's Mother's Surname Becheroni

*Deceased's Comune of Birth Prato

ATTI DI MORTE

L'anno milleottocentonovanta due, addì ventuno di Dicembre
a ore due meridiane veici e minuti venti nella Casa Comunale.

Numero 849

Avanti di me Stale Martelli Supplente delegato comune
del Sindaco in data ventuno Marzo dell'anno corrente,

Maffii Ginetta

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di **Prato in Toscana** sono comparsi Cosimo

Maffii, di anni ventotto Colono, domiciliat

in Sant'Appolito, e Bisalini Stefano di anni cinquanta

pagliano, domiciliat in Prato, i quali mi hanno dichiarato che a ore

due meridiane due e minuti venti di ieri, nella casa posta in

Via di Sant'Appolito al numero quattro bis è mort Ginetta Maffii

di 2 mesi sei, residente in Sant'Appolito

nat in detto popolo da Cosimo Colono domiciliato in

Sant'Appolito, e da Bartolini Maria Elisena, Colona, domi-

ciliata in detto luogo, infante.

A quest'atto sono stati presenti quali testimoni Gaetano Ghilardini

di anni cinquantotto, pagliano, e Arnaldo Masai di anni

sessanta, abitatori, ambi residenti in questo Comune. Letto il presente atto

a tutti gli intervenuti, lo hanno meo firmato ad esecutione dei

testimoni perchè illettrati.

Maffii Cosimo, Bisalini Stefano

3

*Record Type Morte

*Record Number 849

*Death Day 20

*Death Month Dic

*Death Year 1892

*Deceased's Given Names Ginetta

*Deceased's Surname Maffii

*Deceased's Gender F

*Deceased's Age 0

*Spouse's Given Names <Blank>

*Spouse's Surname <Blank>

*Deceased's Father's Given Names Cosimo

*Deceased's Father's Surname

*Deceased's Mother's Given Names Maria Elisena

*Deceased's Mother's Surname Bartolini

*Deceased's Comune of Birth Sant'Appolito